

Step-Up Platform 500mm

FR Escabeau plateforme

DE Trittbank

ES Plataforma de aluminio

IT Scaleo a piattaforma

NL Inklapbaar krukje

PL Podest roboczy



Version date: 21.02.2023

	EN	FR	DE	ES	IT	NL	PL
	Wear hearing protection Wear eye protection Wear breathing protection Wear head protection	Port de protection auditive Port de lunettes de sécurité Port de masque respiratoire Port de casque	Gehörschutz tragen Schutzbrille tragen Atemschutz tragen Kopfschutz tragen	Lleve protección auditiva Lleve protección ocular Lleve protección respiratoria Lleve un casco de seguridad	Indossare la protezione acustica Indossare occhiali di protezione Indossare una protezione per la respirazione Indossare il casco	Draag gehoorbescherming Draag een veiligheidsbril Draag een stofmasker Draag een veiligheidshelm	Należy nosić środki ochrony słuchu Należy nosić okulary ochronne Należy nosić środki ochrony dróg oddechowych Należy używać kasku ochronnego
	Wear hand protection	Port de gants	Schutzhandschuhe tragen	Lleve guantes de protección	Indossare la protezione delle mani	Draag handschoenen	Należy nosić rękawice ochronne
	Read instruction manual	Lire le manuel d'instructions	Bedienungsanleitung sorgfältig lesen	Lea el manual de instrucciones	Leggere il manuale di istruzioni	Lees de handleiding	Należy w całości przeczytać instrukcję obsługi
	Manual available online	Manuel d'instructions disponible en ligne	Gebrauchsanweisung Online verfügbar	Manual disponible online	Manuale disponibile online	Handleiding online beschikbaar	Instrukcja obsługi dostępna online
	Risk of falling	Risque de chute	Vorsicht, Sturzgefahr!	Riesgo de caída	Rischio di cadere	Risico op vallen	Ryzyko upadku
	Do not use damaged ladder	NE PAS utiliser une échelle endommagée	Keine beschädigten Leitern verwenden	No utilice una escalera dañada	Non usare una scala danneggiata	Gebruik geen beschadigde ladders	Nie wolno używać uszkodzonych drabin
	Maximum total load	Charge totale maximale	Maximale Tragfähigkeit	Carga total máxima	Carico totale massimo	Maximale totale belasting	Maksymalna waga całkowita
	Do not use ladder on an unlevel or unfirm base	NE PAS utiliser une échelle sur une surface instable	Leitern, die auf instabilem oder unebenem Grund stehen nicht besteigen	No utilice la escalera sobre una superficie desnivelada o poco firme	Non utilizzare la scala su una base non livellata o non stabile	Gebruik de ladder niet op een ongelijk niveau of niet-stevig grond	NIE używać drabiny na nierównym bądź niestabilnym podłożu
	Do not overreach	NE PAS essayer d'atteindre une zone hors de portée	Seitliches Hinauslehnen vermeiden	No se incline demasiado	Non sporgersi	Reik niet te ver	Nie wychylaj się
	Do not erect ladder on contaminated ground	NE PAS installer une échelle sur un sol contaminé	Leiter nicht auf kontaminiertem Boden aufstellen	No coloque la escalera en suelo contaminado	Non erigere la scala su terreno contaminato	Plaats de ladder niet op een vuile ondergrond	Nie rozkładaj drabiny na zanieczyszczonej powierzchni
	Maximum number of users	Nombre maximum de personnes	Maximale Anzahl der Benutzer	Número máximo de usuarios	Numero massimo di utenti	Maximaal aantal gebruikers	Maksymalna liczba użytkowników

	Do not ascend or descend unless you are facing the ladder	NE PAS monter ou descendre de l'échelle à moins de lui faire face	Mit dem Gesicht zur Leiter auf- und absteigen	No suba ni baje si no está de cara a la escalera	Non salire o scendere se non si è rivolti verso la scala	Enkel met het aangezicht naar de ladder gericht de ladder bestijgen of afdalen	Nie wchodź ani nie schodź, jeśli nie stoisz twarzą do drabiny
	Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot	Maintenez une prise lorsque vous montez ou descendez de l'échelle. Maintenez une prise sûre lorsque vous travaillez depuis une échelle ou prenez des précautions de sécurité supplémentaires le cas échéant	Beim Auf- und Absteigen und während des Arbeitens auf der Leiter, diese gut festhalten und zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen treffen, wenn dies nicht möglich ist.	Sujete la escalera con firmeza cuando suba y baje. Mantenga un punto de sujeción mientras trabaja desde una escalera o tome precauciones de seguridad adicionales si no puede hacerlo.	Mantenere una presa sicura sulla scala quando si sale e si scende. Mantenere un appiglio mentre si lavora da una scala o prendere ulteriori precauzioni di sicurezza se questo non è possibile	Houd de ladder stevig vast bij het bestijgen of afdalen. Houd u steeds met een hand vast wanneer u op de ladder werkzaamheden uitvoert, of neem bijkomende veiligheidsmaatregelen indien dat niet mogelijk is.	Podczas wchodzenia i schodzenia trzymaj się pewnie drabiny. Trzymaj się uchwytu podczas pracy na drabinie lub podejmij dodatkowe środki ostrożności, jeśli nie możesz
	Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials.	Évitez les travaux pouvant imposer une charge latérale sur l'échelle, comme le perçage latéral à travers des matériaux solides	Arbeiten vermeiden, bei denen Leitern seitlich belastet werden, wie z. B. seitliches hinauslehnen, um durch harte Oberflächen zu bohren.	Evite los trabajos que requieran una carga lateral en las escaleras, como la perforación lateral a través de materiales rígidos.	Evitare lavori che impongono un carico laterale, come la perforazione laterale attraverso materiali solidi.	Vermijd werkzaamheden die een zijdelingse belasting van de ladder veroorzaken, zoals zijdelings boren door vaste materialen.	Unikaj prac, które nakładają obciążenia boczne na drabiny, takich jak boczne wiercenie w litych materiałach.
	Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using a ladder.	NE PAS transporter d'équipement lourd ou difficile à manipuler lorsque vous utilisez une échelle	Bei der Nutzung von Leitern keine schweren oder schwer zu handhabenden Gegenstände tragen	No transporte equipos pesados o difíciles de manejar mientras utiliza una escalera.	Non trasportare attrezzi pesanti o difficili da maneggiare su una scala.	Draag geen zware of moeilijk te hanteren uitrusting tijdens het gebruik van de ladder.	Nie noś sprzęt, który jest ciężki lub trudny w obsłudze podczas korzystania z drabiny.
	Do not wear unsuitable footwear when climbing a ladder.	Ne PAS porter de chaussures inadaptées lorsque vous montez sur une échelle	Beim Besteigen von Leitern KEIN UNGEIGNETES SCHUHWERK tragen	No utilice un calzado inadecuado para subir a una escalera.	Non indossare calzature inadatte quando si sale su una scala.	Draag enkel geschikt schoeisel wanneer u de ladder gebruikt.	Podczas wchodzenia po drabinie nie noś nieodpowiedniego obuwia.
	Do not use the ladder if you are not fit to do so; certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse can make ladder use unsafe	NE PAS utiliser l'échelle si vous n'êtes pas en état de le faire correctement ; certaines conditions médicales ou l'abus de médicaments, d'alcool ou de drogues peuvent rendre l'utilisation de l'échelle dangereuse	Leitern NICHT verwenden, wenn Ihr Gesundheitszustand die Sicherheit des Bedienens beeinträchtigen würde. Bestimmte Erkrankungen, Medikamente sowie Alkohol- und Drogenkonsum können die sichere Verwendung einer Leiter beeinträchtigen.	No utilice la escalera si no está en condiciones de hacerlo; ciertas condiciones médicas o medicamentos, el consumo de alcohol o drogas pueden hacer que el uso de la escalera sea peligroso.	Non usare la scala se non si è in grado di farlo; alcune condizioni mediche o farmaci, l'abuso di alcol o droghe possono rendere l'uso della scala non sicuro.	Gebruik de ladder niet indien u daar niet toe in staat bent; bepaalde medische aandoeningen of geneesmiddelen, alcohol, of drugs kunnen het gebruik van de ladder onveilig maken.	Nie używaj drabiny, jeśli nie jesteś do tego zdolny; niektóre schorzenia lub leki, nadużywanie alkoholu lub narkotyków mogą sprawić, że korzystanie z drabiny będzie niebezpieczne
	Warning, electrical hazard: identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.	AVERTISSEMENT risque électrique : identifiez les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou tout autre équipement électrique exposé, et n'utilisez pas l'échelle près des zones où ces risques électriques sont présents.	Achtung, Stromschlaggefahr! Arbeitsbereich auf elektrische Risiken, wie z. B. freiliegende Stromleitungen oder andere elektrische Geräte überprüfen und die Leiter nicht verwenden, wenn elektrische Gefahren vorhanden sind.	Advertencia, riesgo eléctrico Identifique cualquier riesgo eléctrico en la zona de trabajo, como cables u otros equipos eléctricos expuestos, y no utilice la escalera en lugares con riesgo eléctrico.	Attenzione, rischio elettrico Identificare qualsiasi rischio elettrico nell'area di lavoro, come linee aeree o altre apparecchiature elettriche esposte e non usare la scala dove ci sono rischi elettrici.	Waarschuwing, gevaar voor elektriciteit U dient steeds eventuele elektrische risico's in de werkzone te identificeren, zoals bovengrondse lijnen of andere blootliggende elektrische uitrusting, en u mag de ladder niet gebruiken indien er sprake is van dergelijke elektrische risico's.	Ostrzeżenie, zagrożenie elektryczne Zidentyfikuj wszelkie zagrożenia elektryczne w obszarze roboczym, takie jak linie napowietrzne lub inny odsłonięty sprzęt elektryczny i nie korzystaj z drabiny w miejscowościach, w których występują zagrożenia elektryczne
	Ladder for domestic use	Échelle pour usage domestique	Leiter für den Haushaltsgebrauch	Escalera para uso doméstico	Scaleo per uso domestico	Ladder voor huishoudelijk gebruik	Przeznaczone wyłącznie do użytku domowego

	Do not step off side of standing ladder onto another surface	NE PAS descendre sur les côtés d'une échelle pour monter sur une surface	Seitliches Wegsteigen von der Leiter ist unzulässig	No utilice la escalera para saltar de un lado a otro	Non scendere dal lato dello scaleo in piedi su un'altra superficie	Stap niet van de zijkant van een staande ladder op een ander oppervlak	Nie schodź z boku stojącej drabiny na inną powierzchnię
	Open ladder fully before use	Déployez complètement l'échelle avant utilisation	Leiter vor dem Gebrauch vollständig ausziehen	Abra completamente la escalera antes de usarla	Aprire completamente lo scaleo prima dell'uso	Open de ladder volledig voor gebruik	Rozłoż w pełni drabinę przed użyciem
	Check and fully secure locks before use	Vérifiez et sécurisez les dispositifs de verrouillage avant utilisation	Verriegelungsmechanismen vor Gebrauch vollständig schließen, sichern und überprüfen.	Compruebe y asegure completamente los cierres antes de usar el producto	Controllare e chiudere completamente i fermi prima dell'uso	Sluit de vergrendelingsmechanismen volledig en controleer ze voor gebruik	Sprawdź i w pełni zabezpiecz blokady przed użyciem
	Maximum load of platform in scaffold position	Charge maximale de la plateforme en position échafaud	Maximale Tragfähigkeit der Arbeitsbühne in Gerüstposition	Carga máxima de la plataforma en posición de andamio	Carico massimo della piattaforma in posizione di ponteggio	Maximale belastung platform in steigerpositie	Maksymalne obciążenie podestu w pozycji rusztowania
	Ensure decking is secured before use	Vérifiez que le plateau est installé correctement avant utilisation	Vor dem Gebrauch darauf achten, dass die Deckplatten sicher eingesetzt sind.	Asegúrese de que la plataforma de madera está fijada antes de usar este producto	Assicurarsi che il piano di calpestio sia fissato prima dell'uso	Zorg ervoor dat de platform zijn vastgemaakt voor gebruik	Należy się upewnić, że taras jest zabezpieczony przed użyciem
	Ensure hinges are locked	Vérifiez que les charnières sont verrouillées	Darauf achten, dass Scharniere vollständig eingerastet sind.	Asegúrese de que las bisagras estén bloqueadas	Verificare che i cardini siano bloccati	Zorg ervoor dat de scharnieren zijn vergrendeld	Należy się upewnić, że zawiasy zostały zablokowane

EN

Specification

Max. load 150kg

Platform dimensions (LxWxH)..... 910 x 415 x 498mm

Platform weight..... 3.4kg

Note: The term "ladder" in the warnings and instructions refers to your ladder, step stool or platform.

Platform Safety

- Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check the ladder is not damaged and is safe to use (see checklist in Before Use section).
 - Do not spend long periods on a ladder without regular breaks (tiredness can be hazardous).
 - Take preventative steps to prevent damage to ladder during transport or placement (e.g. by secure fastening).
 - Ensure the ladder is suitable for the task.
 - Do not use the ladder if contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow.
 - Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind.
 - When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area.
 - Use non-conductive ladders for unavoidable live electrical work.
 - Do not use the ladder as a bridge.
 - Do not modify the ladder design.
 - Do not move a ladder while standing on it.
 - When using outdoors, take care to observe the wind strength and direction to ensure it does not pose a hazard, especially at height.
 - Use the ladder with restraint devices engaged only.
 - Prohibited positions: M-position, upside-down position.
- ⚠ WARNING:** Electricity hazard; identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur.

Intended Use

Provides temporary support as a shelf, platform or for accessing higher areas.

- Not to be used for any purpose other than described in these instructions
- Not intended for long-term, commercial or trade use
- Not for live electrical use

Before Use

Inspect the ladder using the following checklist:

- Check that stiles/legs (uprights) are not bent, bowed, twisted, dented, cracked, corroded or rotten
- Check that stiles/legs are in good condition around the fixing points for other components
- Check that fixings (rivets, screws or bolts) are not missing, loose or corroded
- Check that rungs/steps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- Check that any hinges are not damaged, loose or corroded
- Check that any locking platform stays horizontal and any back rails or corner braces are not missing, bent, loose, corroded or damaged
- Check that any rung hooks are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the rungs
- Check that any guide brackets are not missing, damaged, loose or corroded and engage properly on the mating stile
- Check that any ladder feet / end caps are not missing, loose, excessively worn, corroded or damaged
- Check that the entire ladder is free from contaminants (e.g. dirt, mud, paint or grease)

- Check that any locking catches function correctly and are not damaged or corroded
- Check that any platform has no missing parts or fixings and is not damaged or corroded

DO NOT use the ladder if any of the applicable checks above cannot be fully satisfied.

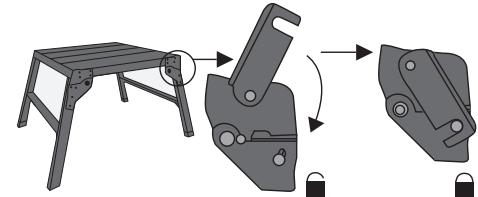
IMPORTANT: This checklist is not exhaustive and good judgement should be employed as to the safe use of any tool.

Assembly instructions

Locking hinges

IMPORTANT: Only unlock one hinge at a time.

⚠ WARNING: ALWAYS VISUALLY CHECK the locking hinge is locked correctly.



Using the Platform

⚠ WARNING: DO NOT attempt to alter the locking hinges while the platform is in use.

IMPORTANT: Always keep the locking hinges free from debris or obstruction and cover the locking hinges during exceptionally messy jobs.

Maintenance

- Repairs should be carried out by an authorised Silverline service centre
- For repair and replacement of parts (e.g. feet) contact the manufacturer

Lubrication

- The hinges require occasional lubrication with a good quality lubricant to ensure mobility

Cleaning

- The hinges should be cleaned after use, especially if they have been subjected to dust or dirt.
- Clean the area or wash with warm water. If the hinges have been cleaned with warm water, ensure they are lubricated after they have dried to ensure mobility.
- Clean the platform frame and rungs with warm water after use. Ensure the platform is completely dry before use.

Storage

- Store in folded (non-use) position
- Store this tool carefully in a secure dry place out of the reach of children, in a way that will not enable easy criminal use
- Store away from areas where its condition could deteriorate more rapidly (e.g. excessive heat)
- Store ladder in a position that helps it to remain straight (e.g. hang by the stiles on proper ladder brackets or lie flat on a clutter-free surface)
- Do not store ladder in areas where it may be damaged (e.g. by vehicles, heavy objects or contaminants)
- Do not store ladder in any way that may form a trip hazard or obstruction
- Do not store in direct sunlight

Contact

Legal Manufacturer: Toolstream Ltd

For Declaration of Conformity please visit

www.silverlinetools.com

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

UK Address:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4,
6121 RE Born, Netherlands

FR

Caractéristiques techniques

Charge maximale 150 kg

Dimensions de la plateforme (Lx l x H) .. 910 x 415 x 498mm

Poids de la plateforme 3,4 kg

Remarque : l'expression "échelle" utilisée dans les instructions et avertissements de sécurité fait référence à votre échelle, escabeau ou plateforme.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des plateformes

- Vérifiez l'état de l'échelle à la livraison. Avant chaque utilisation, vérifiez visuellement que l'échelle n'est pas endommagée et peut être utilisée en toute sécurité (consultez la liste de consignes fournie dans la section 'Avant utilisation').
- Ne passez pas de longues périodes sur une échelle sans effectuer des pauses régulières (la fatigue peut être dangereuse).
- Prenez des mesures préventives afin d'éviter d'endommager l'échelle pendant son transport ou sa mise en place.
- Vérifiez que l'échelle est adaptée à la tâche à accomplir.
- N'utilisez pas l'échelle si elle est contaminée (exemple : avec de la peinture humide, de la boue, de l'huile ou de la neige).
- N'utilisez pas l'échelle à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, comme par vent fort.
- Lors du positionnement de l'échelle, prenez en compte le risque potentiel de collision de l'échelle, par ex. avec des piétons, des véhicules ou des portes. Verrouillez les portes (sauf issues de secours) et les fenêtres dans la zone de travail.
- Utilisez des échelles non-conductrices pour les travaux électriques inévitables.
- Ne pas utiliser l'échelle comme passerelle.
- Ne déplacez pas une échelle lorsque vous vous tenez debout dessus.
- Lors d'une utilisation en extérieur, prenez compte de la force et la direction du vent afin de vous assurer que celui-ci ne présente pas de danger, en particulier lorsqu'en hauteur.
- Utilisez l'échelle uniquement avec les dispositifs de verrouillage enclenchés.
- Positions interdites : position M, position à l'envers.

AVERTISSEMENT : risque électrique : identifiez les risques électriques dans la zone de travail, tels que les lignes aériennes ou tout autre équipement électrique exposé, et n'utilisez pas l'échelle près des zones où ces risques électriques sont présents.

Usage conforme

Support temporaire pour être utilisé comme établi, comme plateforme-escabeau ou pour atteindre les zones en hauteur.

- Ne pas utiliser cette plateforme à des fins autres que celles décrites dans ces instructions.
- Cette plateforme n'est pas prévue pour les applications à long terme ou commerciales.
- Cette plateforme n'est pas destinée à un usage en conjonction avec des applications électriques.

Avant utilisation

Vérifiez l'état de l'échelle à l'aide des consignes suivantes :

- Vérifiez que les montants / pieds ne sont pas pliés, courbés, tordus, bosselés, fissurés, corrodés ou pourris.
- Vérifiez que les montants / pieds sont en bon état autour des points de fixation des autres éléments.
- Vérifiez que les fixations (rivets, vis ou boulons) ne sont pas manquantes, desserrées ou corrodées.
- Vérifiez que les échelons / marches ne sont pas manquants, desserrés, excessivement usés, corrodés ou endommagés.
- Vérifiez que les charnières ne sont pas endommagées, desserrées ou corrodées.
- Vérifiez que toute plateforme de verrouillage reste à l'horizontale et que les rails arrière ou les renforts d'angle ne sont pas manquants, pliés, desserrés, corrodés ou endommagés.
- Vérifiez que les crochets d'échelons (si utilisés) ne sont pas manquants, endommagés, desserrés ou corrodés et s'enclenchent correctement sur les échelons.
- Vérifiez que les supports de guidage / d'alignement ne sont pas manquants, endommagés, desserrés ou corrodés et s'engagent correctement sur les échelons correspondants.
- Vérifiez que les pieds / embouts de l'échelle ne sont pas manquants, desserrés, excessivement usés, corrodés ou endommagés.
- Vérifiez que la totalité de l'échelle est exempte de substances contaminantes (par exemple : saleté, boue, peinture ou graisse).
- Vérifiez que les loquets de verrouillage fonctionnent correctement et ne sont pas endommagés ou corrodés.
- Vérifiez qu'aucune plateforme ne comporte de pièces ou de fixations manquantes et qu'elle n'est ni endommagée ni corrodée.

N'UTILISEZ PAS l'échelle si l'une des vérifications applicables ci-dessus n'est pas complètement satisfaisante.

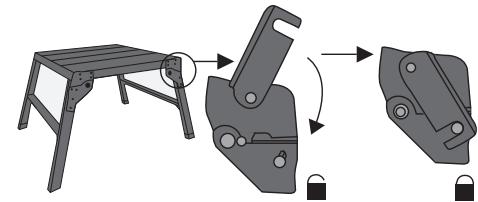
IMPORTANT : la liste fournie n'est pas exhaustive et un jugement correct doit également être utilisé quant à l'utilisation en toute sécurité de tout outil ou accessoire.

Instructions d'assemblage

Mécanisme de verrouillage à charnière

IMPORTANT : il est impératif de débloquer les charnières une par une.

AVERTISSEMENT : TOUJOURS PROCÉDER À UNE INSPECTION VISUELLE afin de s'assurer que les mécanismes à charnière sont bien verrouillés.



Utilisation de la plateforme

AVERTISSEMENT : NE PAS changer la position des charnières lorsque la plateforme est en cours d'utilisation.

IMPORTANT : TOUJOURS vérifier que les mécanismes de verrouillage à charnière ne sont pas obstrués par tout corps étranger. Pour tous travaux intensifs, il est recommandé de couvrir les charnières.

Entretien

- En cas d'usure ou d'endommagement nécessitant une réparation, celle-ci ne doit être réalisée qu'à l'aide d'un centre de réparation agréé Silverline.
- Pour la réparation et le remplacement des pièces (par exemple les pieds), veuillez contacter le fabricant.

Lubrification

- Les charnières doivent être lubrifiées de temps en temps à l'aide d'un vaporisateur de lubrifiant adéquat afin de garantir un bon fonctionnement.

Nettoyage

- Les charnières doivent être nettoyées après chaque utilisation, notamment si elles ont été exposées à la poussière et au saleté durant l'utilisation.
- Nettoyez les charnières et la zone environnante avec de l'eau tiède. Veillez à ce que celles-ci soient bien sèches avant de les lubrifier.
- Après utilisation, pensez également à nettoyer les barreaux ainsi que la structure de la plateforme à l'eau tiède. Assurez-vous que la plateforme soit complètement sèche avant de vous en servir à nouveau.

Rangement

- Rangez l'échelle en position pliée (non-utilisable).
- Rangez cet outil avec précaution dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants, de manière à ne pas permettre une utilisation criminelle.
- Rangez à l'écart des zones où l'état de l'échelle pourrait se détériorer plus rapidement (par exemple, une chaleur excessive).
- Rangez l'échelle dans une position lui permettant de rester droite (par exemple : suspendre par les montants sur un support d'échelle approprié ou l'allonger à plat sur une surface non-encombrée).
- Ne rangez pas l'échelle dans des zones où elle pourrait être endommagée (par exemple : par des véhicules, des objets lourds ou des substances contaminantes).

- Ne rangez pas l'échelle d'une manière qui pourrait entraîner un risque de trébuchement ou une obstruction.
- Ne pas ranger dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

Contact

Fabricant légal : Toolstream Ltd.
La déclaration de conformité est disponible sur www.silverlinetools.fr
Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.
Site web : www.silverline.com/fr-FR/Support

Adresse (GB) : Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Royaume-Uni
Adresse (UE) : Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Pays-Bas.

DE

Technische Daten

Max. Belastung 150 kg
Abmessungen (L x H x B): 910 x 498 x 415 mm
Gewicht der Arbeitsbühne 3,4 kg

Hinweis: Die in den Sicherheitshinweisen dieser Bedienungsanleitung aufgeführte Bezeichnung „Leiter“ bezieht sich auf Produkte wie Leitern, Tritthocker oder Arbeitsbühnen.

Sicherheitshinweise für Arbeitsbühnen

- Leitern müssen bei Lieferung, vor dem ersten Gebrauch und vor jeder weiteren Verwendung stets umfassend inspiziert werden und dürfen bei Beschädigung nicht verwendet werden (siehe Checkliste im Abschnitt „Vor Gebrauch“).
 - Verbringen Sie keine langen Zeiträume ohne regelmäßige Pausen auf einer Leiter (Müdigkeit kann gefährlich sein).
 - Ergreifen Sie vorbeugende Maßnahmen, um Schäden an der Leiter während des Transports oder der Platzierung zu vermeiden (z. B. durch sichere Befestigung).
 - Vergewissern Sie sich, dass die Leiter für den vorhergesehenen Einsatz geeignet ist.
 - Verwenden Sie die Leiter nicht, wenn sie mit nasser Farbe, Schlamm oder Öl verschmutzt ist oder wenn sie mit Schnee bedeckt ist.
 - Verwenden Sie die Leiter nicht bei starkem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen.
 - Berücksichtigen Sie beim Aufstellen der Leiter eine mögliche Kollisionsgefahr mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Sichern Sie nach Möglichkeit alle Türen und Fenster (Notausgänge ausgenommen) im Arbeitsbereich.
 - Verwenden Sie bei unvermeidbaren Arbeiten an spannungsgeführten Leitungen eine speziell für diesen Zweck geeignete nicht-leitende Leiter.
 - Verwenden Sie die Leiter nicht zur Überbrückung.
 - Modifizieren Sie die Leiter nicht.
 - Bewegen Sie die Leiter nicht, während Sie auf ihr stehen.
 - Achten Sie bei der Verwendung der Leiter im Außenbereich besonders auf Windstärke und -richtung, um sicherzustellen, dass keine Gefahr besteht, insbesondere in der Höhe.
 - Verwenden Sie die Leiter nur mit eingerasteten Rückhaltevorrichtungen.
 - Diese Leiter nicht umgekehrt oder in „M-Form“ aufstellen.
- ⚠️ WARENUNG!** Stromgefahr! Überprüfen Sie den gesamten Arbeitsbereich auf elektrische Gefahren, wie z. B. spannungsführende Leitungen oder freiliegende Leitungen anderer elektrischer Geräte. Verwenden Sie sie nicht, wenn Risiken bestehen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Zeitlich begrenzt als Arbeitsbühne oder zum Erreichen höher gelegener Stellen einsetzbar.

- Nicht für andere als die hier ausdrücklich aufgeführten Zwecke zu verwenden.
- Nicht für länger andauernde Anwendungen, gewerbliche oder kommerzielle Nutzung bestimmt.
- Nicht für Arbeiten an spannungsgeführten Leitungen geeignet.

Vor Gebrauch

- Überprüfen Sie die Leiter dieser Checkliste zufolgend:
- Stellen Sie sicher, dass die Sprossen / Standfüße nicht verbogen, beschädigt oder korrodiert sind.
 - Überprüfen Sie, dass sich Sprossen / Standfüße um die Befestigungspunkte für andere Komponenten in gutem Zustand befinden.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Befestigungsmittel (Nieten, Schrauben oder Bolzen) fehlen, locker oder korrodiert sind.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Sprossen / Standfüße fehlen, locker, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Klappscharniere beschädigt, locker oder korrodiert sind.
 - Stellen Sie sicher, dass die Deckplatte horizontal eingesetzt bleibt und keine Stützschiene oder Eckstreben fehlen, verbogen, locker, korrodiert oder beschädigt sind.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Sprossenhaken fehlen, beschädigt, locker oder korrodiert sind, und rasten Sie sie ordnungsgemäß in die Sprossen ein.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Führungshalterungen fehlen, beschädigt, locker oder korrodiert sind, und dass diese richtig in die passenden Holme eingerastet sind.
 - Stellen Sie sicher, dass keine Standfüße oder Endkappen fehlen, locker, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
 - Stellen Sie sicher, dass die gesamte Leiter frei von Verunreinigungen (z. B. Schmutz, Schlamm, Farbe oder Fett) ist.
 - Stellen Sie sicher, dass Verriegelungsscharniere ordnungsgemäß funktionieren und nicht beschädigt, locker oder korrodiert sind.
 - Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbühne keine Geräteteile oder Befestigungen fehlen und diese nicht beschädigt oder korrodiert sind.

Verwenden Sie die Leiter **NICHT**, wenn eine der durchzuführenden Prüfungen nicht zur Zufriedenheit erfüllt werden kann.

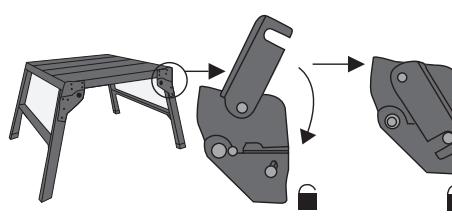
WICHTIG: Diese Checkliste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Setzen Sie Ihr gesundes Urteilsvermögen hinsichtlich der sicheren Verwendung dieses Produktes ein.

Montageanleitung

Sperrscharniere

WICHTIG: Es darf niemals mehr als ein Scharnier gleichzeitig gelöst sein!

⚠️ WARENUNG! Vergewissern Sie sich durch Sichtprüfung stets, dass Klappscharniere ordnungsgemäß eingerastet sind.



Verwendung der Arbeitsbühne

⚠️ WARENUNG! Verstellen Sie die Klappscharniere niemals, während die Leiter in Benutzung ist.

WICHTIG: Halten Sie die Klappscharniere stets frei von Fremdstoffen und decken Sie sie während besonders schmutziger Arbeiten ab.

Wartung und Pflege

- Reparaturen müssen durch eine zugelassene Silverline-Reparaturwerkstatt erfolgen.
- Für die Reparatur oder Beschaffung von Ersatzteilen (z.B. Füße) wenden Sie sich an den Hersteller.

Schmierung

- Schmieren Sie die Scharniere gelegentlich mit einem hochwertigen Sprühölschmiermittel, damit ihre Leichtgängigkeit gewährleistet ist.

Reinigung

- Die Scharniere sollten nach Gebrauch gereinigt werden. Dies gilt insbesondere dann, wenn sie Staub oder Schmutz ausgesetzt waren.
- Reinigen Sie den Scharnierbereich oder waschen Sie ihn mit warmem Wasser ab. Falls die Scharniere mit warmem Wasser gesäubert wurden, müssen sie nach dem Trocknen geschmiert werden, um ihre Leichtgängigkeit aufrechtzuerhalten.
- Säubern Sie den Arbeitsbühnenrahmen und die Sprossen nach Gebrauch mit warmem Wasser. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsbühne vor dem erneuten Gebrauch vollkommen getrocknet ist.

Lagerung

- Zusammengeklappt lagern
- Verwahren Sie die Leiter sorgfältig an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Achten Sie besonders darauf, dass sie gesichert und für kriminelle Zwecke nicht leicht zu entwenden ist.
- Nicht an Orten aufzubewahren, an denen sich der Zustand schneller verschlechtern könnte (z. B. übermäßige Hitze).
- Lagern Sie die Leiter in einer geraden Position, (z. B. durch Aufhängen an eine dafür bestimmte Leiterhalterung oder durch flaches Auflegen auf eine saubere, freie Oberfläche).
- Verwahren Sie die Leiter nicht in Bereichen, wo sie evtl. beschädigt werden kann, z.B. durch Kraftfahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verunreinigungen.
- Lagern Sie die Leiter nicht in einer Weise, die eine Stolpergefahr oder ein Hindernis darstellen könnte.
- Setzen Sie die Leiter nicht direktem Sonnenlicht oder UV-Strahlung aus.

Kontakt

Gesetzlicher Hersteller: Toolstream Ltd.
Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.silverlinetools.com

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: silverlinetools.com/de-DE/Support

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

EU-Postanschrift:

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Niederlande

Características técnicas

Carga máxima	150 kg
Dimensiones de la plataforma (Lx An x A)	910 x 415 x 498mm
Peso de la plataforma	3,4 kg

Nota: El término "escalera" en las advertencias e instrucciones se refiere a su escalera, taburete o plataforma.

Instrucciones de seguridad para plataformas

- Inspeccione la escalera después de su compra. Antes de cada uso, compruebe visualmente que la escalera no está dañada y que su uso es seguro (consulte la lista de comprobación en la sección Antes de usar).
 - No permanezca mucho tiempo en una escalera sin hacer descansos regulares (el cansancio puede ser peligroso).
 - Adopte medidas preventivas para evitar que la escalera se dañe durante el transporte o la colocación (por ejemplo, mediante una fijación segura).
 - Asegúrese de que la escalera es adecuada para la tarea a realizar.
 - No utilice la escalera si está sucia, por ejemplo, con pintura húmeda, barro, aceite o nieve.
 - No utilice la escalera en el exterior si las condiciones meteorológicas son adversas, por ejemplo, si hay un viento fuerte.
 - Al colocar la escalera, tenga en cuenta el riesgo de colisión con la misma, por ejemplo, de peatones, vehículos o puertas. Cierre las puertas (no las salidas de incendios) y las ventanas siempre que sea posible en la zona de trabajo.
 - Utilice escaleras no conductoras para realizar trabajos eléctricos con tensión.
 - No utilice la escalera como puente.
 - No modifique la escalera.
 - No mueva la escalera mientras esté de pie sobre ella.
 - Cuando se utilice en el exterior, tenga cuidado de observar la fuerza y la dirección del viento para asegurarse de que no suponga un peligro, especialmente en trabajos de altura.
 - Utilice la escalera sólo con los dispositivos de sujeción colocados.
 - Posiciones prohibidas: Posición M, posición invertida.
- ADVERTENCIA:** Peligro de descarga eléctrica: Determine cualquier riesgo eléctrico en la zona de trabajo, como cables u otros equipos eléctricos, y no utilice la escalera donde existan riesgos eléctricos.

Aplicaciones

Inspeccione la escalera utilizando la siguiente lista de comprobaciones:

- Utilice únicamente la herramienta para su finalidad prevista indicada en este manual.
- No utilice esta plataforma para uso profesional o comercial.
- No utilice esta plataforma en aplicaciones eléctricas con cables bajo tensión

Specifiche tecniche

Carico max.....	150 kg
Dimensioni (L x P x A)	910 x 415 x 498mm
Peso piattaforma	3,4 kg

Nota: il termine "scaleo" nelle avvertenze e nelle istruzioni si riferisce allo scaleo, allo sgabello o alla piattaforma.

Antes de usar

Inspeccione la escalera utilizando la siguiente lista de comprobaciones:

- Compruebe que los montantes/patas (montantes) no están doblados, arqueados, torcidos, abollados, agrietados, corroídos o podridos.
- Compruebe que los montantes/patas están en buen estado alrededor de los puntos de fijación de otros componentes.
- Compruebe que las fijaciones (remaches, tornillos o pernos) no falten, estén sueltos o corroídos.
- Compruebe que los peldaños/escalones no falten, estén sueltos, excesivamente desgastados, corroídos o dañados.
- Compruebe que las bisagras no estén dañadas, sueltas o corroídas.
- Compruebe que la plataforma se mantenga en posición horizontal y que no falte ningún riel trasero o esquinero, ni esté doblado, suelto, corroído o dañado.
- Compruebe que los ganchos de los peldaños no falten, estén dañados, sueltos o corroídos y que encajen correctamente en los peldaños.
- Compruebe que los soportes de guía no falten, estén dañados, sueltos o corroídos y que encajen correctamente en el montante correspondiente.
- Compruebe que las patas de la escalera o las tapas de los extremos no falten, estén sueltas, excesivamente desgastadas, corroídas o dañadas.
- Compruebe que toda la escalera está libre de residuos (por ejemplo, suciedad, barro, pintura o grasa).
- Compruebe que los cierres funcionen correctamente y que no estén dañados o corroídos.
- Compruebe que a la plataforma no le faltan piezas o fijaciones y que no esté dañada o corroída.

NO utilice la escalera si no se ha cumplido alguna de las comprobaciones anteriores.

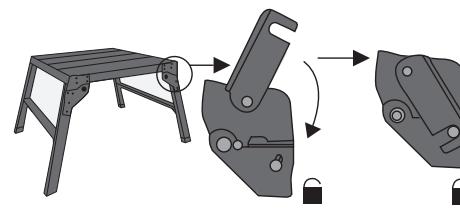
IMPORTANTE: Esta lista de comprobación no es una lista completa y debe emplearse el mejor criterio para el uso seguro de cualquier herramienta.

Instrucciones de montaje

Bloqueo de las bisagras

IMPORTANTE: Desbloquee solamente una bisagra al mismo tiempo.

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE SIEMPRE de que la bisagra esté correctamente bloqueada.



Sicurezza della piattaforma

- Ispezionare lo scaleo dopo la consegna. Prima di ogni utilizzo controllare visivamente che lo scaleo non sia danneggiato e che sia sicuro da usare (vedere la lista di controllo nella sezione Prima dell'uso).
- Non passare lunghi periodi su uno scaleo senza pause regolari (la stanchezza può essere pericolosa).
- Adottare misure preventive per evitare danni allo scaleo durante il trasporto o il posizionamento (ad esempio mediante un fissaggio sicuro).
- Assicurarsi che lo scaleo sia adatto per l'attività.

Uso de la plataforma

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE SIEMPRE de que la bisagra esté correctamente bloqueada.

IMPORTANTE: Desbloquee solamente una bisagra al mismo tiempo.

Mantenimiento

- Las reparaciones deben realizarse por un servicio técnico Silverline autorizado.
- Para la reparación y sustitución de piezas (por ejemplo, las patas), póngase en contacto con el fabricante.

Lubricación

- Asegúrese de lubricar las bisagras regularmente para prevenir el desgaste.

Limpieza

- Limpie las bisagras después de cada uso, especialmente cuando haya realizado trabajos en entornos con polvo y suciedad.
- Limpie la plataforma con agua caliente. Lubrique los mecanismos móviles después de limpiar la plataforma con agua caliente.
- Limpie los peldaños y el bastidor con agua caliente y seque la plataforma antes de volver a utilizarla.

Almacenaje

- Almacene en posición plegada (cuando no se utilice).
- Guarde esta herramienta con cuidado en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños, para no facilitar su uso.
- Guárdela lejos de zonas en las que su estado pueda deteriorarse más rápidamente (por ejemplo, en caso de calor excesivo).
- Guarde la escalera en una posición que le ayude a mantenerse recta (por ejemplo, colgada por los peldaños) en los soportes adecuados para la escalera o colocada en una superficie sin obstáculos.
- No almacene la escalera en zonas en las que pueda resultar dañada (por ejemplo, por vehículos, objetos pesados o productos químicos).
- No almacene la escalera de forma que pueda suponer un peligro de tropiezo u obstrucción.
- No la almacene este producto en lugares donde esté expuesto a la luz directa del sol.

Contacto

Fabricante: Toolstream Ltd.

Declaración de conformidad disponible en
www.silverlinetools.es

Servicio técnico de reparación - Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección (RU):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido

Dirección (UE):

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Países Bajos.

- Non utilizzare lo scaleo se contaminata, ad esempio con vernice bagnata, fango, olio o neve.
- Non utilizzare lo scaleo all'esterno in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte.
- Quando si posiziona lo scaleo, tenere in considerazione il rischio di collisione con lo scaleo, ad esempio da parte di pedoni, veicoli o porte. Chiudere a chiave le porte (mai le uscite antincendio) e le finestre, ove possibile, nell'area di lavoro.
- Utilizzare scalei non conduttori per lavori elettrici sotto tensione inevitabili.
- Non utilizzare lo scaleo come un ponte.

- Non modificare il design dello scaleo.
- Non spostare uno scaleo stando in piedi su di esso.
- Quando si utilizza all'aperto, fare attenzione a osservare la forza e la direzione del vento per assicurarsi che non costituisca un pericolo, soprattutto in altezza.
- Utilizzare lo scaleo solo con i dispositivi di ritenuta inseriti.
- Posizioni vietate: posizione M, posizione capovolta.

AVVERTENZA: pericolo elettrico; identificare eventuali rischi elettrici nell'area di lavoro, come linee aeree o altre apparecchiature elettriche esposte e non utilizzare lo scaleo dove si verificano rischi elettrici.

Destinazione d'uso

- Questa piattaforma fornisce un supporto temporaneo come piattaforma o come mezzo per accedere a punti troppo alti.
- Non va utilizzata per usi diversi da quelli descritti in queste istruzioni.
- Non adatta a l'utilizzo a lungo termine o all'utilizzo commerciale.
- Non per l'uso in ambienti elettrici sotto tensione

Prima dell'uso

Ispezionare lo scaleo utilizzando la seguente lista di controllo:

- Verificare che i montanti / le gambe (montanti) non siano piegati, piegati, attorcigliati, ammaccati, incrinati, corrosi o marci
- Verificare che i montanti / le gambe siano in buone condizioni intorno ai punti di fissaggio degli altri componenti
- Verificare che i fissaggi (rivetti, viti o bulloni) non siano mancanti, allentati o corrosi
- Verificare che i pioli / gradini non siano mancanti, allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati
- Verificare che le cerniere non siano danneggiate, allentate o corrosi
- Verificare che qualsiasi piattaforma di bloccaggio rimanga orizzontale e che eventuali binari posteriori o rinforzi angolari non siano mancanti, piegati, allentati, corrosi o danneggiati
- Verificare che i ganci dei pioli non siano mancanti, danneggiati, allentati o corrosi e si innestino correttamente sui pioli

- Verificare che le staffe di guida non siano mancanti, danneggiate, allentate o corrosi e si innestino correttamente sul montante di accoppiamento
- Verificare che i piedini della scala / i cappucci terminali non siano mancanti, allentati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati
- Verificare che l'intero scaleo sia privo di contaminanti (es. Sporco, fango, vernice o grasso)
- Verificare che i fermi di bloccaggio funzionino correttamente e non siano danneggiati o corrosi
- Verificare che qualsiasi piattaforma non abbia parti o fissaggi mancanti e non sia danneggiata o corrosa

NON utilizzare lo scaleo se uno dei controlli applicabili di cui sopra non può essere completamente soddisfatto.

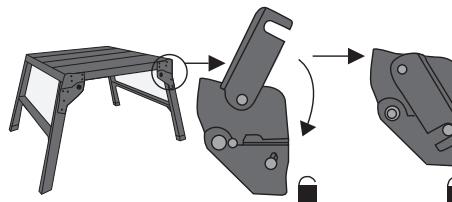
IMPORTANTE: questa lista di controllo non è esaustiva e si dovrebbe utilizzare il buon senso per quanto riguarda l'uso sicuro di qualsiasi strumento.

Istruzioni di montaggio

Cerniere di bloccaggio

IMPORTANTE: Sbloccare solo una cerniera alla volta

AVVERTENZA: EFFETTUARE UN CONTROLLO VISIVO delle cerniere



Utilizzo della piattaforma

AVVERTENZA: NON tentare di modificare le cerniere di bloccaggio, mentre la piattaforma è in uso.

IMPORTANTE: Tenere sempre le cerniere di bloccaggio libere da materiali estranei e coprirle quando in uso in zone di lavoro in zone particolarmente disordinate.

Manutenzione

- Le riparazioni devono essere eseguite da un centro di assistenza Silverline autorizzato.
- Per la riparazione e la sostituzione di parti (es. Piedi) contattare il produttore

Lubrificazione

- Le cerniere necessitano di una lubrificazione regolare effettuata con prodotti di buona qualità

Pulizia

- Le cerniere andrebbero pulite dopo l'utilizzo, specialmente se sono state soggette a polvere e sporco
- Pulire l'area e lavare con acqua calda. Se le cerniere sono state pulite con acqua calda, assicurarsi che vengano lubrificate dopo essere state asciugate
- Pulire la piattaforma con acqua calda dopo l'utilizzo. Assicurarsi del fatto che la piattaforma sia stata asciugata dopo ogni utilizzo

Conservazione

- Conservare in posizione piegata (non utilizzata)
- Conservare questo strumento con cura in un luogo asciutto e sicuro fuori dalla portata dei bambini, in un modo che non ne consenta un facile utilizzo criminale
- Conservare lontano da aree in cui le sue condizioni potrebbero deteriorarsi più rapidamente (es. Calore eccessivo)
- Riporre lo scaleo in una posizione che le consenta di rimanere dritta (ad esempio appendere per gli scalini su apposite staffe della scala o sdraiarsi su una superficie priva di ingombri)
- Non conservare lo scaleo in aree in cui potrebbe essere danneggiata (ad es. Da veicoli, oggetti pesanti o contaminanti)
- Non conservare lo scaleo in alcun modo che possa costituire un pericolo di inciampo o un ostacolo
- Non esporre alla luce solare diretta

Contatti

Produttore legale: Toolstream Ltd.

Per la dichiarazione di conformità UE si prega di visitare www.silverlinetools.com

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Pagina web: silverlinetools.com/it-IT/Support

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

Indirizzo (UE):

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Paesi Bassi

NL

Specificaties

Max. draagvermogen 150 kg
Afmetingen platform (Lx B x H): 910 x 415 x 498mm
Gewicht platform 3,4 kg

Opmerking: De term 'ladder' in de waarschuwingen en instructies verwijst naar uw ladder, opstapje of platform.

Platform veiligheid

- Inspecteer de ladder na levering. Controleer voor elk gebruik visueel of de ladder niet beschadigd is en of deze veilig te gebruiken is (zie de checklist in het gedeelte 'Voorafgaand aan het gebruik')
- Breng geen lange periodes op een ladder door zonder regelmatige pauzes (vermoeidheid kan gevaarlijk zijn)
- Zorg ervoor dat platforms tijdens transport goed beveiligd zijn (bijv. door veilige bevestiging)
- Zorg dat het platform geschikt is voor het bedoelde gebruik
- Gebruik de ladder niet als deze vervuild is, bijv. met natte verf, modder, olie of sneeuw
- Gebruik de ladder niet buiten bij slechte weersomstandigheden, zoals harde wind

- Houd bij het plaatsen van de ladder rekening met het risico van een aanrijding met de ladder, bijv. door voetgangers, voertuigen of deuren. Beveilig deuren (geen nooduitgangen) en ramen waar mogelijk in de werkruimte

- Gebruik niet-geleidende ladders voor onvermijdelijke elektrische werkzaamheden onder spanning

- Gebruik de ladder niet als overbrugging
 - Breng geen wijzigingen aan de ladder aan
 - Verplaats de ladder niet terwijl u erop staat
 - Let bij gebruik buitenhuis op de windsterkte en -richting om er zeker van te zijn dat deze geen gevaar opleveren, vooral op hoogte
 - Gebruik de ladder alleen met ingeschakelde bevestigingsmiddelen
 - Plaats de ladder niet ondersteboven of in de M-stand
- WAARSCHUWING:** Elektrisch gevaar; identificeer eventuele elektrische risico's in het werkgebied, zoals bovenleidingen of andere blootgestelde elektrische apparatuur, en gebruik de ladder niet waar elektrische risico's optreden.

Gebruiksdoel

Het platform voorziet tijdelijke ondersteuning als een werkbank, steigerplatform of voor het betreden van hogere gebieden.

- Gebruik het platform niet voor doeleinden anders dan die beschreven in deze handleiding.

- Het platform is niet geschikt voor langdurig gebruik, commercieel gebruik of handelsgebruik.

- Niet voor gebruik bij spanningvoerende elektrische toepassingen

Voorafgaand aan het gebruik

Inspecteer de ladder met behulp van de volgende checklist:

- Zorg ervoor dat de sporten / voeten niet verbogen, beschadigd of verroest zijn.
- Controleer of de sporten / voeten rond de bevestigingspunten voor andere componenten in goede staat verkeren
- Zorg ervoor dat er geen bevestigingsmiddelen (klinknagels, schroeven of bouten) ontbreken, loszitten of gecorrodeerd zijn
- Zorg ervoor dat er geen sporten / voeten ontbreken, loszitten, sterk versleten, verroest of beschadigd zijn
- Zorg ervoor dat er geen scharnieren zijn beschadigd, loszitten of gecorrodeerd.
- Zorg ervoor dat de afdekplaat horizontaal blijft zitten en dat er geen steunrails of hoekbeugels ontbreken, verbogen, losgeraakt, verroest of beschadigd zijn
- Zorg ervoor dat er geen sporten haken ontbreken, beschadigd, losgeraakt of gecorrodeerd zijn en klik ze goed op hun plaats op de sporten

- Zorg ervoor dat geen van de geleidebeugels ontbreekt, beschadigd, losgeraakt of gecorrodeerd is, en dat ze goed in de juiste staanders vastzitten
- Zorg ervoor dat er geen voetjes of eindkappen ontbreken, loszitten, erg versleten, verroest of beschadigd zijn
- Zorg ervoor dat de gehele ladder vrij is van vervuiling (bijv. vuil, modder, verf of vet)
- Zorg ervoor dat de vergrendelingsscharnieren goed werken en niet beschadigd, los of gecorrodeerd zijn
- Zorg ervoor dat het werkplatform geen uitrusting of bevestigingen mist en dat deze niet beschadigd of gecorrodeerd zijn

Gebruik de ladder **NIET** als aan een van de bovenstaande controles niet volledig kan worden voldaan.

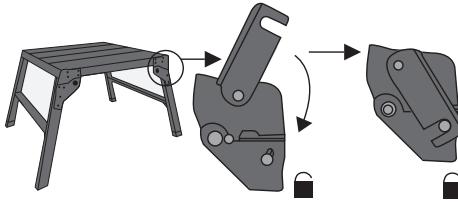
BELANGRIJK: Deze checklist pretendeert niet volledig te zijn. Gebruik uw gezond verstand over hoe u het product veilig kunt gebruiken.

Samenstelling

Vergrendelscharnieren

BELANGRIJK: Ontgrendel de scharnieren één voor één.

WAARSCHUWING: CONTROLEER ALTIJD VISUEEL of het vergrendelingsscharnier correct is vergrendeld.



Het gebruik van het platform

WAARSCHUWING: Verstel de vergrendelscharnieren NIET terwijl het platform in gebruik is.

BELANGRIJK: Houdt de vergrendelscharnieren te allen tijde schoon en bedek de scharnieren bij extreem vrieze werkzaamheden.

Onderhoud

- Reparaties dienen uitgevoerd worden bij een geautoriseerd Silverline service center.
- Neem voor reparatie en vervanging van onderdelen (bijv. voeten) contact op met de fabrikant.

Smeren

- De scharnieren moeten af en toe worden gesmeerd met een smeermiddel van goede kwaliteit om mobiliteit te garanderen

Schoonmaak

- De scharnieren moeten na gebruik worden gereinigd, vooral als ze zijn blootgesteld aan stof of vuil
- Maak het gebied schoon of was met warm water. Als de scharnieren zijn gereinigd met warm water, zorg er dan voor dat ze na het drogen worden gesmeerd om mobiliteit te garanderen
- Maak het platformframe en de sporten na gebruik schoon met warm water. Zorg ervoor dat het platform volledig droog is voor gebruik

Opberging

- Berg de ladder op in opgevouwen positie (niet gebruik positie)
- Berg dit gereedschap zorgvuldig op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen, op een manier die geen gemakkelijk criminale gebruik mogelijk maakt

- Berg niet op plaatsen waar de toestand sneller zou kunnen verslechteren (bijv. vvermatige hitte)
- Berg de ladder in een rechtstreeks positie op (bijv. hang de ladder aan de juiste ladderbeugels of lig plat op een rommelvrij oppervlak)
- Berg de ladder niet op plaatsen waar hij kan worden beschadigd (bijv. door voertuigen, zware voorwerpen of verontreinigingen)
- Berg de ladder niet op een manier die kan leiden tot struikelgevaar of obstructie
- Stel de ladder niet bloot aan direct zonlicht

Contact

Juridische fabrikant: Toolstream Ltd.

Voor de conformiteitsverklaring wordt verwezen naar www.silverlinetools.com

Voor advies in verband met technische zaken of met herstellingen, gelieve contact op te nemen met (+44) 1935 382 222

VK-Adres:

Toolstream Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

EU-Adres:

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Nederland

PL

Dane techniczne

Maksymalne obciążenie	150 kg
Wymiary platformy (dł. szer. x wys.): ...	910 x 415 x 498mm
Waga platformy.....	3,4 kg

Uwaga: Termin „drabina” w ostrzeżeniami i instrukcjach odnosi się do drabiny, stołka lub platformy/podestu.

Bezpieczeństwo korzystania z platformy

- Sprawdź drabinę po otrzymaniu dostawy. Przed każdym użyciem sprawdź wizualnie, czy drabina nie jest uszkodzona i czy można ją bezpiecznie używać (patrz lista kontrolna w rozdziale “przed użyciem”).
- Nie spędż długiego czasu na drabinie bez regularnych przerw (zmęczenie może być niebezpieczne).
- Podejmij kroki zapobiegawcze, aby zapobiec uszkodzeniu drabiny podczas transportu lub ustawiania (np. poprzez bezpieczne mocowanie).
- Należy się upewnić, że drabina nadaje się do danej pracy.
- Nie korzystaj z drabiny, jeśli jest zanieczyszczona, np. moką farbą, błotem, olejem lub śniegiem.
- Nie korzystaj z drabiny na zewnątrz w niesprzyjających warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr.
- Ustawiając drabinę weź pod uwagę ryzyko kolizji z drabiną np. od pieszych, pojazdów lub drzwi. Zabezpiecz drzwi (nie wyjścia przeciwpożarowe) i okna w obszarze roboczym, jeśli to możliwe.
- Do wykonywania prac elektrycznych pod napięciem, których nie można uniknąć, należy używać drabin nieprzewodzących.
- Nie wolno używać drabiny jako pomostu.
- Nie należy modyfikować konstrukcji drabiny.
- Nie przesuwaj drabiny, jeśli na niej stoiś.
- Używając na zewnątrz, zwróć uwagę na siłę i kierunek wiatru, aby upewnić się, że nie stanowi zagrożenia, szczególnie na wysokość.

- Z drabiny należy korzystać wyłącznie z włączonymi urządzeniami unieruchamiającymi.
- Pozycje zabronione: pozycja M, pozycja do góry nogami.

OSTRZEŻENIE: o zagrożeniu elektrycznym; należy zidentyfikować wszelkie zagrożenia elektryczne w obszarze roboczym, takie jak linie wysokiego napięcia lub inny odsłonięty sprzęt elektryczny i nie używać drabiny tam, gdzie występuje zagrożenie elektryczne.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Zapewnia tymczasowe wsparcie w postaci stołu, platformy rusanowania lub dostępu do wyższych obszarów

- Nie może być stosowany do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji
- Nie jest przeznaczony do długotrwałego użytkowania lub do użytku komercyjnego, czy też handlowego
- Nie do użytku przy zasilaniu elektrycznym pod napięciem
- Sprawdź drabinę, korzystając z poniższej listy kontrolnej:
- Sprawdź, czy podłużnice / nogi (słupki) nie są wygięte, wygięte, skręcone, wgniezione, popękane, skorodowane lub zgniłe
- Sprawdź, czy ramiaki / nogi są w dobrym stanie wokół punktów mocowania innych elementów
- Sprawdź, czy mocowanie (nitów, śrub lub śrub) nie brakuje, są poluzowane lub skorodowane
- Sprawdź, czy szczebeli / stopni nie brakuje, są luźne, nadmiernie zużyte, skorodowane lub uszkodzone
- Sprawdź, czy zawiasy nie są uszkodzone, poluzowane lub skorodowane
- Sprawdź, czy platforma blokująca pozostaje pozioma i czy nie brakuje szyn tylnych lub stężeń narożnych, czy są one wygięte, poluzowane, skorodowane lub uszkodzone
- Sprawdź, czy nie brakuje haków szczebeli, czy nie są one uszkodzone, poluzowane lub skorodowane i prawidłowo zaczepili się na szczeblach

- Sprawdź, czy nie brakuje wsparników prowadzących, czy nie są one uszkodzone, poluzowane lub skorodowane i prawidłowo zatrzasnęły się na pasującym profilu

- Sprawdź czy nie brakuje nóżek / zaślepek drabiny, są luźne, nadmiernie zużyte, skorodowane lub uszkodzone
- Sprawdź, czy cała drabina nie posiada żadnych zanieczyszczeń (np. brudu, błota, farby lub tłuszczu)
- Sprawdź, czy zapadki blokujące działają prawidłowo i nie są uszkodzone lub skorodowane
- Sprawdź, czy na platformie nie brakuje części lub mocowań oraz czy nie jest uszkodzona lub skorodowana

NIE używaj drabiny, jeśli któraś z powyższych kontroli nie może być w pełni spełniona

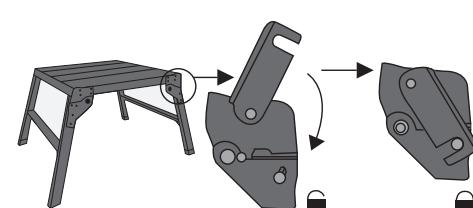
WAŻNE: Ta lista kontrolna nie jest wyczerpująca i należy kierować się właściwą oceną bezpiecznego użytkowania każdego narzędzia.

Instrukcja montażu

Zawiasy blokujące

WAŻNE: Zawiasy należy zablokować pojedynczo.

OSTRZEŻENIE: ZAWSZE NALEŻY WIZUALNIE sprawdzić, czy zawias jest poprawnie zablokowany.



Użycie platformy

WAARSCHUWING: NIE WOLNO zmieniać ustawienia zawiasu, kiedy platforma znajduje się w użyciu.

WAŻNE: Zawiasy powinny być ZAWSZE czyste bez zabrudzeń, podczas wykonywania pracy wymagającej bałaganu, zaleca się przykrycie zawiasów.

Konserwacja

- Naprawy powinny być przeprowadzane przez autoryzowane centrum serwisowe Silverline
- W celu naprawy i wymiany części (np. nóżek) należy skontaktować się z producentem

Smarowanie

- Zawiasy wymagają nasmarowania dobrej jakości lubrykantem

Czyszczenie

- Zawiasy powinny być wyczyszczone po użyciu, zwłaszcza, jeśli były narażone na pył i brud.
- Wyczyść obszar lub zmyj cieplą wodą. Jeśli zawiasy zostały umyte cieplą wodą, po wyschnięciu należy je nasmarować, aby zapewnić mobilność.
- Wyczyść ramę platformy oraz szczeble, przy pomocy cieplej wody zaraz po użyciu. Upewnij się, że platforma jest kompletnie sucha przed użyciem

Przechowywanie

- Należy przechowywać w pozycji złożonej (nieużywanej)
- Przechowuj to narzędzie ostrożnie w bezpiecznym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci, w sposób uniemożliwiający łatwe użycie przez przestępco
- Przechowywać z dala od miejsc, w których jego stan mógłby ulec szybszemu pogorszeniu (np. nadmierne ciepło)
- Przechowuj drabinę w pozycji, która pomaga jej pozostać wyprostowana (np. powiesić na podłużnicach na odpowiednich wspornikach drabiny lub leżeć płasko na wolnej od bałaganu powierzchni)
- Nie przechowuj drabiny w miejscach, w których może zostać uszkodzona (np. przez pojazdy, ciężkie przedmioty lub zanieczyszczenia)
- Nie przechowuj drabiny w żaden sposób, który może stwarzać ryzyko potknięcia lub przeskody
- Przechowuj z dala od bezpośredniego słońca

Kontakt

Producent: Toolstream Ltd.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie

www.silverlinetools.com

W celu uzyskania porady technicznej lub naprawy, skontaktuj się z infolinią pod numerem

(+44) 1935 382 222

Strona internetowa: silverlinetools.com/pl-PL/Support

Adres (GBR):

Toolstream Ltd. Boundary Way, Lufton Trading Estate Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Wielka Brytania

Adres (UE):

Toolstream B.V., Holtum-Noordweg 11, Unit 4, 6121 RE Born, Holandia